



## Come ricevere le comunicazioni dell'UFPD per posta elettronica

Grazie al servizio della Confederazione [www.news.admin.ch](http://www.news.admin.ch) è possibile ricevere gratuitamente per posta elettronica aggiornamenti informativi concernenti le pari opportunità delle persone con disabilità e le attività dell'Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità UFPD.

Dato che la procedura di registrazione è un po' laboriosa, abbiamo preparato le seguenti istruzioni per facilitare il compito a chi è interessato al nostro lavoro e desidera abbonarsi al servizio.

Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità UFPD

## Abbonarsi al servizio [www.news.admin.ch](http://www.news.admin.ch)

1. Aprire la pagina web [www.news.admin.ch/index.html?lang=it](http://www.news.admin.ch/index.html?lang=it).
2. Cliccare sul link «**Abbonarsi ai comunicati stampa**».

The screenshot shows the Swiss Government portal. At the top, there is a navigation bar with the Swiss Confederation logo and the text 'Il Consiglio federale' and 'Il portale del Governo svizzero'. Below this is a search bar and a language selector. The main navigation menu includes 'Consiglio federale', 'Presidenza della Confederazione', 'Dipartimenti', 'Cancelleria federale', 'Diritto federale', and 'Documentazione'. The current page is 'Comunicati stampa' under the 'Documentazione' section. The page title is 'Comunicati stampa'. On the left, there is a sidebar with the following links: 'Comunicati stampa del Consiglio federale', 'Abbonarsi ai comunicati stampa', and 'Feed RSS'. A red arrow points to the 'Abbonarsi ai comunicati stampa' link. On the right, there are filters for 'Divisione' (set to 'Tutti i servizi'), 'Temi' (set to 'Tutti i temi'), 'Da' (set to '01.01.2015'), and 'A' (set to '15.04.2016'). A 'Filtrare' button is located at the bottom right of the filter section.

3. Si apre la pagina «Abbonamenti ai comunicati stampa». Cliccare sul link «**Creare un nuovo conto utente**».

The screenshot shows the website of the Swiss Confederation. At the top, there is a navigation bar with the logo and name of the Swiss Confederation in multiple languages, and a search bar. Below the navigation bar, there is a menu with categories like 'Consiglio federale', 'Presidenza della Confederazione', 'Dipartimenti', 'Cancelleria federale', 'Diritto federale', and 'Documentazione'. The main content area is titled 'Abbonarsi ai comunicati stampa' and contains a registration form with fields for 'E-Mail' and 'Password', and a 'Login' button. Below the form, there are two links: 'Dimenticato la password?' and 'Creare un nuovo conto utente'. A red arrow points to the 'Creare un nuovo conto utente' link.

4. Si apre la pagina «Creare un nuovo conto utente». Procedere come indicato. Una volta completata la compilazione cliccare su «Creare». A operazione ultimata sarà inviata una e-mail di conferma della registrazione, con un link da cliccare per attivare il nuovo conto utente.
5. Cliccare sul link o aprire la pagina [www.news.admin.ch/index.html?lang=it](http://www.news.admin.ch/index.html?lang=it) e cliccare su «Abbonamenti ai comunicati stampa» (vedi punti 1-2). Si apre la finestra «Abbonamenti ai comunicati stampa»; sotto «Registrare utente» immettere l'indirizzo e-mail e la password per effettuare il login. Si apre la pagina «Abbonamenti alle news» / «Elenco di tutti gli abbonamenti». Cliccare sulla rubrica «Notizie per offerta» (quarto riquadro da sinistra).

6. Si apre la pagina «Abbonamenti ai comunicati stampa».

The screenshot shows the Swiss Government portal. At the top left, there is a logo for 'Il Consiglio federale' with the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. To the right, there is a search bar with 'Cercare' and a dropdown menu for 'Tema A-Z'. Below the header, there is a navigation bar with 'Consiglio federale', 'Presidenza della Confederazione', 'Dipartimenti', 'Cancelleria federale', 'Diritto federale', and 'Documentazione'. The main content area is titled 'Abbonarsi ai comunicati stampa' and includes a sub-header 'Comunicati stampa' with a navigation menu: 'I miei abbonamenti', 'Notizie per settore', 'Notizie per tematica', 'Notizie per offerta', 'Il mio conto', and 'Logout'. The page content explains the subscription service and lists options for 'Notizie per tematica' and 'Notizie per settore'.

7. Alla voce «Notizie per offerta» cliccare su «DFI – Dipartimento federale dell'interno».

This screenshot shows the same page as above, but with the 'Notizie per offerta' tab selected in the navigation menu. The main content area is titled 'Abbonarsi alle notizie per offerta' and includes a sub-header 'Abbonarsi alle notizie per offerta' and a button 'Visualizzare/nascondere tutto'. Below this, there is a list of departments with expandable arrows: 'CF - Il Consiglio federale', 'CaF - Cancelleria federale', 'DFAE - Dipartimento federale degli affari esteri', 'DFI - Dipartimento federale dell'interno', 'DDPS - Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport', 'DFF - Dipartimento federale delle finanze', 'DEFR - Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca', and 'DATEC - Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni'. Two red arrows are present: one pointing to the 'Notizie per offerta' tab in the navigation menu, and another pointing to the 'DFI - Dipartimento federale dell'interno' link in the list.

8. Si apre la pagina «Abbonamenti ai comunicati stampa» / «Newsletter UFPD». Confermare l'abbonamento alle comunicazioni dell'UFPD cliccando nuovamente su «**Abbonarsi**».

SG-DFI - Segreteria generale DFI	
Newsletter UFPD	<a href="#">Abbonarsi</a>
Servizio per la lotta al razzismo, SLR	<a href="#">Abbonarsi</a>
Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità UFPD	<a href="#">Abbonarsi</a>

The screenshot shows the Swiss government portal interface. At the top, there is a navigation bar with the logo of the Swiss Confederation and the text 'Il Consiglio federale Il portale del Governo svizzero'. Below this is a search bar and a language selector. The main content area is titled 'Abbonarsi ai comunicati stampa' and includes a sidebar with 'Comunicati stampa' and 'Abbonarsi ai comunicati stampa'. The main content area has a sub-header 'Newsletter UFPD' and a section for 'Restrizione dell'invio ai comunicati stampa e alle relazioni'. There is a checkbox labeled 'Inviare solo comunicati stampa e relazioni' which is currently unchecked. Below the checkbox are three buttons: 'Salvare', 'Anteprima', and 'Annulare'. A red arrow points to the 'Salvare' button.

9. Si apre una nuova pagina con un riquadro verde e la scritta «L'offerta scelta è stata inserita nell'abbonamento». Il servizio è stato attivato.
10. È possibile ricevere in abbonamento notizie su altre tematiche, da altri settori o su altre offerte dell'Amministrazione federale.

11. Cliccando su «I miei abbonamenti» è possibile visualizzare l'elenco di tutti gli abbonamenti.

## Abbonarsi ai comunicati stampa

[I miei abbonamenti](#)

[Notizie per settore](#)

[Notizie per tematica](#)

[Notizie per offerta](#)

[Il mio conto](#)

[Logout](#)

### Elenco di tutti gli abbonamenti

Ha sottoscritto ai seguenti abbonamenti:

#### Elenco dei Suoi abbonamenti alle offerte

Offerta	Restrizioni ed esclusioni	Azione
Newsletter UFPD	Completo	<a href="#">Elaborare</a>

[Anteprima](#)

## Disdire l'abbonamento al servizio [www.news.admin.ch](http://www.news.admin.ch)

12. Per disdire un abbonamento aprire la pagina [www.news.admin.ch](http://www.news.admin.ch) e accedere al proprio conto utente procedendo come descritto al punto 6.
13. Dopo aver effettuato il login procedere come indicato ai punti 7 e 8. Alla voce «SG-DFI - Segreteria generale DFI» cliccare sul pulsante «**Elaborare**» corrispondente alla sottovoce «Newsletter UFPD».

## Abbonarsi ai comunicati stampa

[I miei abbonamenti](#) [Notizie per settore](#) [Notizie per tematica](#) [Notizie per offerta](#) [Il mio conto](#) [Logout](#)

### Elenco di tutti gli abbonamenti

Ha sottoscritto ai seguenti abbonamenti:

#### Elenco dei Suoi abbonamenti alle offerte

Offerta	Restrizioni ed esclusioni	Azione
Newsletter UFPD	Completo	<a href="#">Elaborare</a>

[Anteprima](#)

14. Nella pagina successiva cliccare su «Cancellare» per disdire l'abbonamento.

## Abbonarsi ai comunicati stampa

[I miei abbonamenti](#) [Notizie per settore](#) [Notizie per tematica](#) [Notizie per offerta](#) [Il mio conto](#) [Logout](#)

### Newsletter UFPD

Restrizione dell'invio ai comunicati stampa e alle relazioni

Inviare solo comunicati stampa e relazioni

[Salvare](#)

[Cancellare](#)

[Anteprima](#)

[Annullare](#)